



**JABATAN LAUT SEMENANJUNG MALAYSIA  
PEJABAT PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN  
TANJUNG PELEPAS, 81560 GELANG PATAH  
JOHOR DARUL TAKZIM**

Telefon : 07- 507 2313 Emel : pjlwst@marine.gov.my  
Faks : 07- 507 3679 Laman Web : http://www.marine.gov.my



Cert. No : KLR 0 403591 A  
Cert. No. KLR 0403591 C  
Cert. No. KLR 0403591 D

**PEKELILING PELABUHAN NO. 04/2008**  
**PORT CIRCULAR NO. 04/2008**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH SELATAN  
FROM : DIRECTOR OF MARINE SOUTHERN REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK & AGEN  
PERKAPALAN DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.  
TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS  
AND THE GENERAL SHIPPING COMMUNITY.

TARIKH/DATED : 01 FEBRUARI 2008 / 01 FEBRUARY 2008

**KERJA-KERJA Pengerukkan Di  
Limbungan Malaysia Marine &  
Heavy Engineering (MMHE), Pasir  
Gudang Johor.**

Ini adalah untuk memaklumkan bahwa kerja-kerja pengerukkan akan dijalankan di limbungan Malaysia Marine & Heavy Engineering di Selat Johor Timur didalam had Pelabuhan Pasir Gudang. Butir-butir kerja-kerja pengerukkan adalah seperti berikut:

Tarikh: 01 Februari - 21 Februari 2008

Waktu Bekerja : 24 jam setiap hari

**Kawasan Pengerukkan:**

	<u>Latitud Utara</u>	<u>Longitud Timur</u>
A	01° 27.502'	103° 52.500'
B	01° 27.501'	103° 52.408'
C	01° 27.401'	103° 52.504'
D	01° 27.403'	103° 52.506'

**Vesel-vesel Terlibat:**

<u>Nama Vesel</u>	<u>Jenis Vesel</u>
INAI MELATI	Kapal Korek Cekau
INAI ROSE 33	Barj Buangan
INAI TERATAI	Bot Tunda
JETTA 8	Bot Sauh

**DREDGING WORKS AT MALAYSIA  
MARINE & HEAVY ENGINEERING  
(MMHE) DOCKYARD, PASIR GUDANG,  
JOHOR.**

*This is to notify that dredging works will be carried out at the Malaysia Marine & Heavy Engineering dockyard in the East Johor Straits in the Pasir Gudang Port Limits. The details of the dredging works are as follows:*

*Dates: 01 February till 21 February 2008*

*Working Hours: 24 hours daily*

**Dredging Area:**

	<u>Latitude North</u>	<u>Longitude East</u>
A	01° 27.502'	103° 52.500'
B	01° 27.501'	103° 52.408'
C	01° 27.401'	103° 52.504'
D	01° 27.403'	103° 52.506'

**Vessels Involved:**

<u>Name of Vessel</u>	<u>Type of Vessel</u>
INAI MELATI	Clamshell Dredger
INAI ROSE 33	Hopper Barge
INAI TERATAI	Tug Boat
JETTA 8	Anchor Boat

**PEKELILING PELABUHAN NO. 04/2008**

**PORT CIRCULAR NO.04/2008**

**PERHATIAN**

Semua vesel-vesel dan pelaut-pelaut adalah dinasihatkan untuk menjauhi kawasan kerja tersebut dan memberi perhatian khusus kepada vesel-vesel kerja yang berolahgerak dikawasan berkenaan.

Carta Terlibat : MAL 6128, BA 4044

Sekian, terima kasih.

**“BERKHIDMAT UNTUK NEGARA”**

Saya yang menurut perintah,

**(FAKHRUL ANWAR BIN ABU HASSAN)**  
b.p. Pengarah Laut / *for Director of Marine*  
Wilayah Selatan / *Southern Region*

**CAUTION**

*All vessels and mariners are advised to keep clear of the working area and to give particular attention to the working vessels manoeuvring in the vicinity.*

*Charts affected : MAL 6128, BA 4044*

*Thank you.*